

KREUZ UND JAHRESZAHL

für die Opfer des Krieges

Bericht über die neue Gedenkstätte in Saaz



In Saaz entstand eine neue Gedenkstätte mit einem großen Kreuz und der Jahreszahl 1945. Sie soll an die Opfer des Krieges und auch an die Ereignisse nach seiner Beendigung erinnern bei denen hunderte Menschen gewaltsam zu Tode kamen, auch Zivilisten.

Die Gedenkstätte wurde feierlich am Sonntag den 2.11. am Allerseelen eingeweiht. Es trafen die Vertreter der Stadt, des Kulturkreises Saaz und mehrere Gäste. Die Hauptinitiatoren der Gedenkstätte waren Gerhard Illing, Vorsitzende des Kulturkreises Saaz und Jan Řánek, Saazer „Historiker und Publizist“. (Foto) .

Die Errichtung der Gedenkstätte und die Renovierung eines Teiles der Friedhofsmauer war mit Kosten von über 8.000,- € verbunden, die von der deutschen Seite übernommen wurden. Die Stadt übernimmt dafür die Pflege der Gedenkstätte, was in seiner Ansprache der Bürgermeister der Stadt, Erich Knoblauch erwähnt hatte.



Svobodný Hlas 5. 11. 2008

Kříž a letopočet pro oběti války...

Na hřbitově v Žatci vzniklo nové pietní místo s velkým křížem a číslicí 1945. Připomíná památku obětí války, ale i událostí krátce po jejím skončení, při nichž v regionu zemřely násilnou smrtí stovky lidí včetně civilního obyvatelstva.

Pomníček byl slavnostně vysvěcen v neděli ve svátek Památky zesnulých, sešli se u něj představitelé města a německého krajského spolku Kulturkreis Saaz. Pietního aktu se zúčastnilo několik desítek lidí. Hlavními iniciátory vytvoření nového vzpomínkového místa v Žatci byli Gerhard Illing, předseda německého spolku (na snímku vpravo) a Jan Řánek, žatecký historik a publicista (vlevo). Stavba pomníku a oprava části hřbitovní zdi přišly přibližně na 200 tisíc korun, náklady platila německá strana. Město na oplátku slíbilo, že bude pietní místo udržovat, což zmínil ve svém proslovu i starosta Žatce Erich Knoblauch. (bal)

Svobodny Hlas 4. 11. 2008